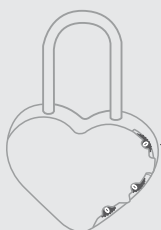


Instructions • Anleitung • Инструкции • Upute • instrukce • Instrucciones • Kasutusjuhend • Instructions • ohjeet • οδηγίες • utasítás • Istruzione • Нұсқаулар • Instrukcijas • instrukcijos • Instruções • Instrukcije • Instrucțiuni • Инструкции • Instruktioner • inštrukcie • Navodila • talimatlar • інструкції • تعليمات

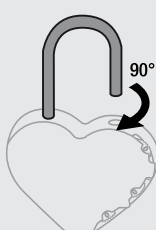
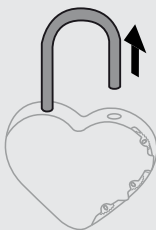
1

Turn dials to factory default combination (0-0-0).

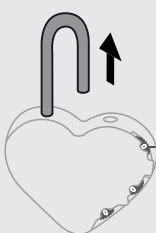


Align combination on side of lock.

2



3



Pull up and hold shackle while resetting dials to desired combination.

Instructions • Anleitung • Инструкции • Upute • instrukce • Instrucciones • Kasutusjuhend • Instructions • ohjeet • οδηγίες • utasítás • Istruzione • Нұсқаулар • Instrukcijas • instrukcijos • Instruções • Instrukcije • Instrucțiuni • Инструкции • Instruktioner • inštrukcie • Navodila • talimatlar • інструкції • تعليمات

1

D Stellen Sie die Werkseinstellung (0-0-0) an der Seite des Schlosses ein. **BG** Завъртете колелцата на първоначално зададената фабрична комбинация (0-0-0). Подредете комбинацията на страничната част на катинара. **HR SRB MNE BIH** Okrenite brojačnik na tvornički zadanu kombinaciju (0-0-0). Poravnajte kombinaciju na bravi sa strane. **CZ** Nastavte čísla do výchozí kombinace nastavené při výrobě (0-0-0). Srovnejte kombinaci na straně zámku. **E** Gire las ruedas hasta la combinación preestablecida de fábrica (0-0-0). Alinee las ruedas hasta que muestren la combinación en el lateral del candado. **EST** Keerake numbrikettad tehase vaikimisi valitud numbrikombinatsioonile (0-0-0). Pange numbrikombinatsioon numbriid luku küljel kohakuti. **F** Mettez les chiffres sur la combinaison d'origine par défaut (0-0-0). Alinez la combinaison sur le côté de la serrure. **FIN** Käännä numerot tehdasasetus yhdistelmään (0-0-0). Kohdista yhdistelmä lukon sivulle. **GR** Γυρίστε κλήσεις στο εργοστάσιο προεπιλεγμένο συνδυασμό (0-0-0). Ευθυγράμμιση συνδυασμός από την πλευρά της κλειδαριάς. **H** Állítsuk a számjegyeket a gyári beállítási értékre (0-0-0). Állítsuk be a kombináció számjegyeit a zár oldalán. **I** La combinazione di partenza è impostata su 0 0 0. Comporre questa cifra sulla linea di riferimento. **KZ** Күй табақтарымды ша фабрика тапсырынды әрекетке (0-0-0) бұр-. Әрекетті құлыптың жағында біте-. **LT** Nustatikite gamyklos skaičių kombinaciją (0-0-0). Lygiuoti kombinaciją pusėje spyru. **NL** Draai wijzerplaten tot de standaard fabrieksinstelling combinate (0-0-0). Stel de combinatie in aan zijkant slot. **P** Ajuste as rodas para a combinação de abertura preestabelecida de fábrica (0-0-0). Ponha a combinação alinhada na parte lateral do cadeado. **PL** Ustaw tarce w pozycji fabrycznej (0-0-0). Ustaw szyfr w jednej linii na boku zamku. **RO** Adu combinația la cifra implicit setat din fabrică (0-0-0). Aliniați combinația de cifre pe laterala lacătului. **RUS** Наберите код заводской настройки по умолчанию (0-0-0). Настройте кодовую комбинацию сбоку замка. **S** Vrid numren till fabriksinställningskombinationen (0-0-0). Ställ in kombinationen på sidan av låset. **SK** Nastavte čísla do východiskovej pozície nastavené pri výrobe (0-0-0). Zarovnajte kombináciu na strane zámku. **SLO** Številčnico nastavite na tovarniško privzeto kombinacijo (0-0-0). Uskladite kombinacijo na strani ključavnice. **TR** Kilidi açmak için numaralarını 0-0-0 konumuna getiriniz. Numaraları kilit önyüzündeki kılavuz çizgilerine hizalayınız. **UA** Набірні пристрою на заводській комбінації (0-0-0). Поєднайте комбінації на боці замку. **AR** محاذاة تركيبة على جانب القفل. بدوره بطلب لمصنع تركيبة الافتراضي (0-0-0)

3

D Ziehen Sie den Bügel nach oben und halten ihn in dieser Stellung um die gewünschte Kombination einzustellen. **BG** Издърпайте и задръжте умбита докато настройвате цифрите до желаната комбинация. **HR SRB MNE BIH** Povucite i držite spojnicu dok resetirate brojačnik na željenu kombinaciju. **CZ** Vytáhněte a podržte třmen a nastavte požadovanou kombinaci. **E** Tire hacia arriba y mantenga el arco en esa posición para reestablecer los diales a la combinación deseada. **EST** Tõmba aas välja ning kombinatsioonid vahetamiseks hoia aas väljas. **F** Soulevez et maintenez l'anse tout en réinitialisant les chiffres selon la combinaison souhaitée. **FIN** Nosta sankka ja pidä ylhäällä vaihtaessasi numerot haluttuun yhdistelmään. **GR** Τραβήξτε προς τα πάνω και κρατήστε τον κρίκο καθώς επαναφέρετε τις επιλογές στον επιθυμητό συνδυασμό. **H** Húzza fel és tartsa ott a kengyelt, míg megadja a kívánt számkombinációt. **I** Ruotare l'arco e premerlo verso l'alto mentre reimpostate la combinazione desiderata. **KZ** Қалаулы қыстыруларды күйге келтіру кезінде имекті тартып ұстап тұрыңыз. **LV** Pavelciet un pieturiet skavu, lai iestatītu skaitļus vēlamajā kombinācijā. **LT** Ištraukite apkabą ir laikykite, kol nustatysite norimą derinį. **NL** Trek de beugel omhoog en reset de cijfers naar de gewenste combinatie. **P** Puxe e mantenha o arco, enquanto define a combinação desejada. **PL** Pociągnij i przytrzymaj pałąk podczas ustawiania tarcz w wybranej kombinacji. **RO** Trageți și mențineți în poziție veriga în timp ce resetati combinația de cifre la varianta dorită. **RUS** Вытяните и удерживайте дужку при настройке желаемой комбинации. **S** Dra upp samt håll fast bygeln och återställ till önskad kombinationskod. **SK** Vytiahnite a podržte strmeň a nastavte požadovanú kombináciu. **SLO** Za ponastavitven željenu kombinacije obešanko potegnite navzgor in zadržite. **TR** Şifreyi değiştirmek için keleşçeyi yukarı doğru çekili tutarak yeni şifrenizi ayarlayın. **UA** Втягніть і утримуйте дужку при налаштуванні бажаної комбінації.

AR قيد قابل للسحب والقبض خلال عملية إعادة التركيب المرغوبة